




Рахуємо тварин

Compter les animaux

 Zanele Buthelezi, Them bani Dladla, Clare Verbeek

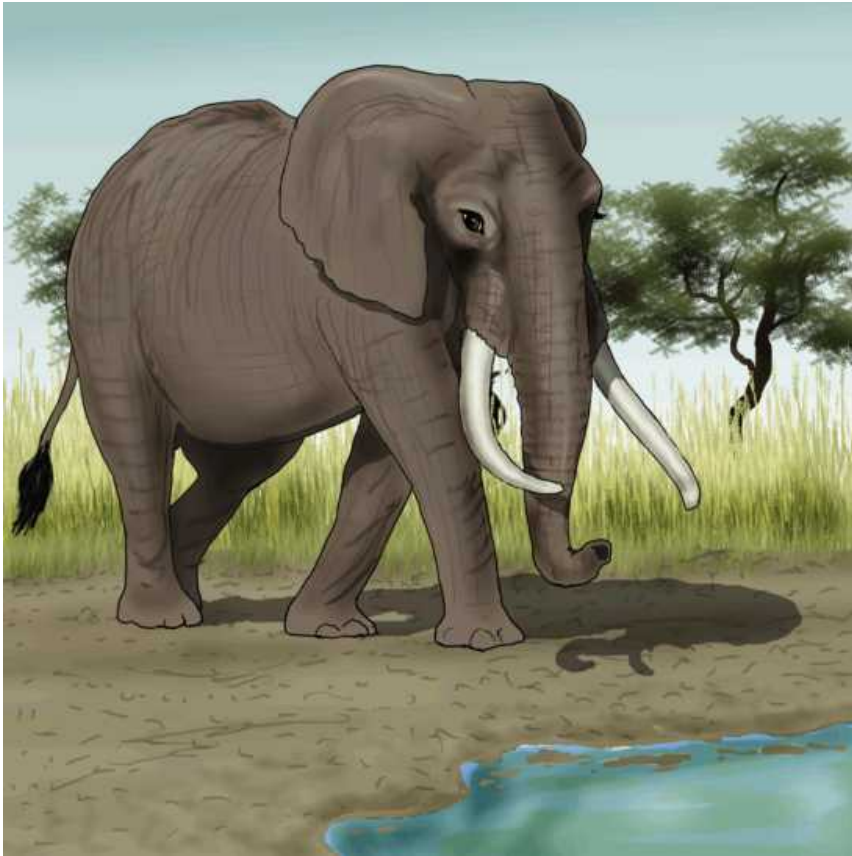
 Rob Owen

 Khrystyna Marenych

 Ukrainian / French

 Level 1





Один слон іде пити воду.

...

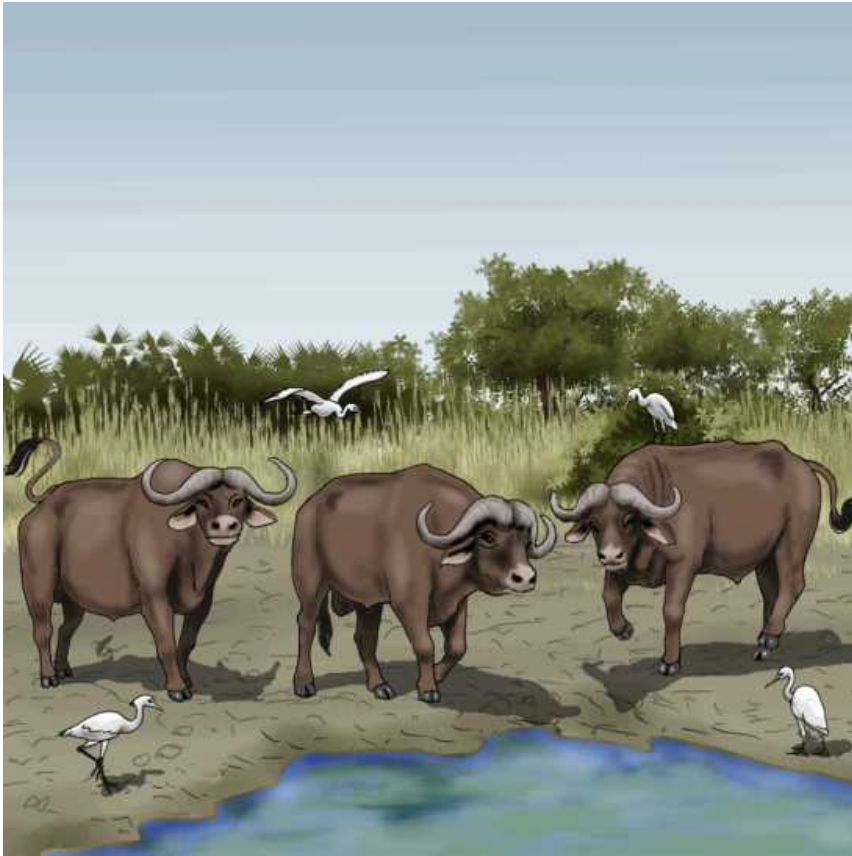
Un éléphant va boire de l'eau.



Дві жирафи ідуть пити воду.

...

Deux girafes vont boire de l'eau.



Три буйволи та чотири птахи
також збираються пити воду.

...

Trois bœufs et quatre oiseaux
vont boire de l'eau.



П'ять антилоп і шість кабанів
ідуть до води.

...

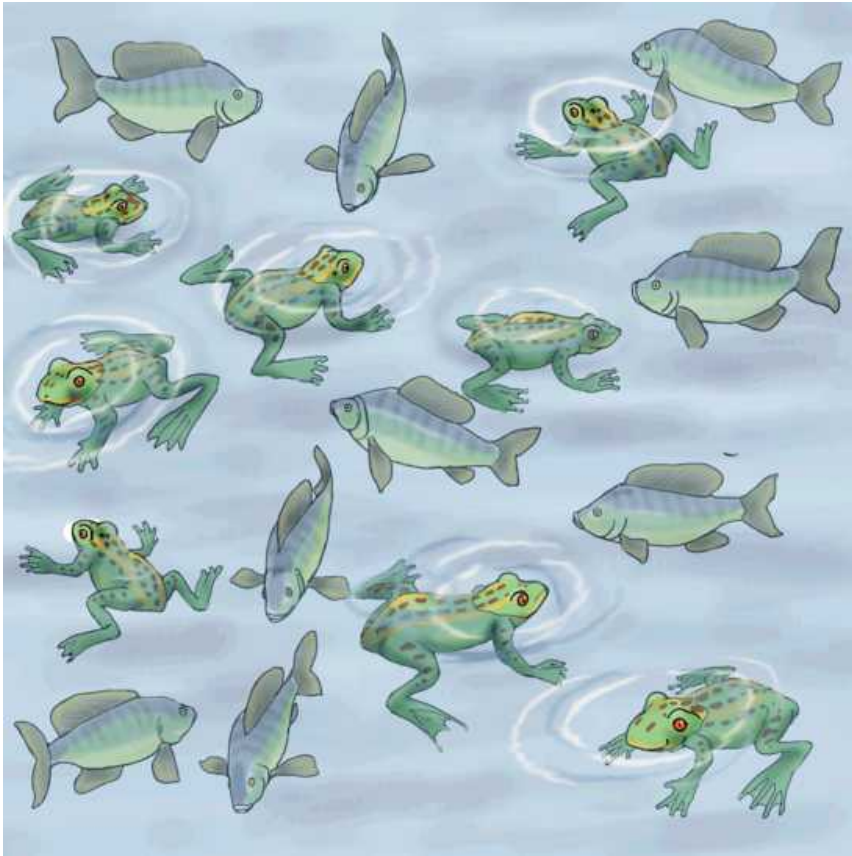
Cinq impalas et six
phacochères vont boire de
l'eau.



Сім зебр біжать до води.

...

Sept zèbres courent vers l'eau.



Вісім жаб і дев'ять риб
плавають у воді.

...

Huit grenouilles et neuf
poissons nagent dans l'eau.



Один лев реве. Він теж хоче випити воду. Хто боїться лева?

...

Un lion rugit. Il veut boire aussi. Qui a peur du lion ?



Один слон п'є воду з левом.

...

Un éléphant boit de l'eau avec
le lion.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Рахуємо тварин

Compter les animaux

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Khrystyna Marenych (uk), Alexandra Danahy (fr)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).